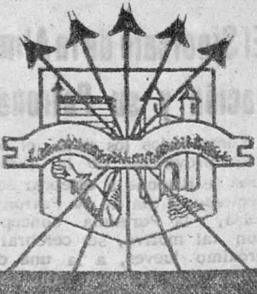


**ABRIGOS de PIEL**  
Magnífica colección, Modelos modernos  
**ALMACENES EL MUNDO**



**Imperio**

ANO XIII NUMERO 3994

ZAMORA, MARTES 6 DE DICIEMBRE DE 1949

PRECIO DEL EJEMPLAR 50 CTS.

**España en el Mundo**

**Martín Artajo asistirá a la apertura de la Puerta Santa, en la Basílica vaticana**  
**Relaciones entre España y la República federal alemana**

La Oficina de Información Diplomática comunicó que por acuerdo del Consejo de Ministros en su reunión del pasado viernes, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo se trasladará a Roma para asistir el próximo día 24 del mes actual, en representación del Gobierno español, a la ceremonia de apertura de la Puerta Santa en la basílica vaticana con la que da comienzo el Año Santo.

**MISION DIPLOMATICA**

**BONN, 5.**—Se ha hecho público que el Gobierno de la República federal alemana y la Alta Comisaría aliada en la Alemania occidental, han acordado el restablecimiento de misiones diplomáticas en España, Suiza y Suecia.—Efe.

**"PLACET"**

**BONN, 5.**—El Gobierno alemán y la comisión aliada de control han concedido el "placet" al diplomático español don Eduardo García Comín, en calidad de ministro plenipotenciario de España en Bonn.—Efe.

**CREDENCIALES**

**BONN, 5.**—Se espera que el próximo día 15 de diciembre podrá presentar sus cartas credenciales al Gobierno alemán, el ministro plenipotenciario de España, señor García Comín.—Efe.

**COROS Y DANZAS**

**QUITO, 5.**—Se ha tributado un grandioso recibimiento a los Coros y Danzas de España, que han llegado a esta capital procedentes de Guayaquil.—Efe.

**QUITO, 5.**—Los Coros y Danzas

**Fallece a los 120 años**

**FEZ, 5.**—A los ciento veinte años de edad, ha fallecido la mora Lalla Zazia, perteneciente a la familia del antiguo gran visir Ba Hamed, quien desempeñó la famosa regencia en 1894 y 1895 y fue servidor del sultán Muley Abdel Aziz.—Efe.

de España, en su primera jornada en esta capital, han rendido un homenaje a los héroes de la independencia ecuatoriana. Ante el monumento hicieron una ofrenda de flores, después de este acto, las muchachas españolas visitaron el Ayuntamiento de la ciudad donde fueron recibidas en una sesión solemne. El ministro de España, señor Carares, hizo entrega al alcalde de un magnífico bastón de mando, regalo de la colonia española.—Efe.

**Valor estratégico de España**

**NUEVA YORK, 5.**—Un editorial de los periódicos de la "cadena" Scrips-Howard sobre las recientes observaciones del mariscal británico sir William Slim, acerca del valor estratégico de España, insiste en que se incluya a ese país en la organización defensiva del Pacto del Atlántico Norte. "Es importante—afirma—la distinción entre la organización defensiva del Pacto del Atlántico Norte y las Naciones Unidas. La conveniencia política no debe obstaculizar los sanos planes militares. Esta tarea corresponde a los militares profesionales y no a los políticos. No vacilamos en tratar a la Unión Soviética como aliado frente al enemigo común, la Alemania hitlerista. La negativa a colaborar entonces con los rusos hubiera sido suicida. Ahora, sin embargo, Rusia manifiesta una inequívoca enemistad hacia nosotros y otras naciones no comunistas. Las consideraciones prácticas son también de aplicación en este caso. Las naciones opuestas al imperialismo rojo deben apretar sus filas y presentar un frente unido. España pertenece a esas filas y, al incorporarse a ellas, cerraría la actual laguna en la línea entre Europa y África del Norte. La unión defensiva del Atlántico Norte tiene, tal como está constituida ahora, déficit de efectivos humanos, especialmente de combatientes que puedan entrar en acción con aviso a corto plazo; ahora mismo, Francia tiene en Estados Unidos un emisario que trata de obtener de nuestro Gobierno un compromiso concreto sobre el número de divisiones norteamericanas que podrían enviarse a Europa para responder a un ataque relámpago. España está en situación mucho mejor que nosotros para hacer frente a semejante eventualidad. Nuestros amigos de Europa deben reclutar todos los defensores posibles que ya están en su continente, antes de pedir una fuerza expedicionaria norteamericana. Así debemos decirlo, y debemos animarlos y ayudarlos para que se aseguren el apoyo potencial del ejército español.—Efe.

**Chang Kai Chek al frente del Gobierno**

**Están evacuando Chengtu**



**HONGKONG, 5.**—El generalísimo Chiang Kai Chek se ha hecho cargo del Gobierno nacional hoy en ausencia del presidente interino Tsung Yen que, como se sabe, ha salido de Hongkong para los Estados Unidos. Los funcionarios gubernamentales han comenzado a evacuar Chengtu y con los que quedan en dicha ciudad se ha entrevistado Chiang Kai Chek.—Efe.

**Comercio hispano-helético**

**BARCELONA, 5.**—El ministro plenipotenciario de Suiza, en España, M. Broye ha hecho las siguientes manifestaciones a un redactor de "Cifra": "Respecto de las declaraciones comerciales hispano-heléticas, y a tenor de las cifras que acusan las estadísticas, nos hallamos nuevamente en una línea ascendente. Las dificultades que existieron han sido eliminadas, y el porvenir es esperanzador". Dijo a continuación que los convenios de 1947 y 1949 han facilitado las exportaciones recíprocas por un valor aproximado de 100 millones de francos anuales, en ambas direcciones, lo que ha causado magífica impresión en los dos países. Observó que las mercancías españolas son muy solicitadas y a veces no es factible encontrarlas en cantidad suficiente para compensar la balanza del Clearing. Preguntado por la situación cultural, dijo M. Broye que las relaciones entre los dos países en este aspecto son igualmente muy cordiales y estrechas. Comunicó por último que el cónsul general de Suiza en Barcelona M. Fontanel, ha sido nombrado para desempeñar el cargo de Negocios en Montevideo. Esta noche M. Broye y su señora han cenado en el Club Suizo, invitados por los presidentes de las sociedades heléticas residentes en Barcelona. Mañana realizará una excursión a la costa brava y el miércoles regresará a Madrid. Cifra.

**"DESTRUID LA FE EN DIOS Y LA LIBERTAD RESULTARA HERIDA DE MUERTE"**

**El Santo Padre habla a un grupo de representantes norteamericanos**

**ROMA, 5.**—El Santo Padre recibió en audiencia privada a los representantes norteamericanos: Joseph L. Pfeiffer, republicano, por Nueva York; Thomas T. Gordon, demócrata, por Illinois; y Clement Zablocki, demócrata por Wisconsin, que forman parte de la comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara Baja de Washington. Le fueron presentadas por el ayudante especial del representante personal del presidente Truman en el Vaticano, Myron Taylor, y el Pontífice les dirigió en inglés el siguiente discurso:

"Roma, que os da la bienvenida, honorables miembros del Congreso, es una ciudad de muy antigua memoria. Sus memorables monumentos recuerdan más de dos mil años de historia humana, lágrimas y regocijo, heroísmo y crueldad, poderío y grandeza pagana, purificada y ennoblecida más tarde por las civilizaciones cristianas. La imponente e incomparable cúpula tan próxima a vosotros y que el mundo admira desde hace más de tres siglos transporta la mente más allá de la magnificencia de Renacimiento y de los descubrimientos del Nuevo Mundo, hasta los días triunfales de Constantino, y luego aún más allá, hasta los tiempos en que los primeros apóstoles de la naciente Iglesia de Cristo eran perseguidos y torturados por la tiranía imperial, porque enseñaban que el alma humana es inmortal, creada a imagen del Sumo Hacedor, confiaba al hombre una dignidad íntima y unos derechos que ningún poder en el mundo puede justamente discutir. Semejante enseñanza no podía dejar de parecer revolucionaria a Nerón y a todos los despotas que vinieron después de él. Despertó, en efecto, la conciencia de determinadas libertades independientes del Estado. Desde luego era revolucionaria y la revolución se remontaba a aquella primera Navidad en Belén de Judea, cuando la Eterna Verdad vino, Hombre entre los hombres, para elevar a los hombres hasta el conocimiento de su glorioso destino como hijos de Dios, y en su amor y sacrificio, a colocar y la base segura de la esperanza de ellos. Pero fué una revolución que sanó a la humanidad. Y ninguna



política interior o internacional puede salvaguardar los derechos humanos y asegurar al hombre la paz si no se inspira en aquella misma verdad y no resulta animada con aquel mismo espíritu de amor hacia todos. Destruíd la fe en Dios y la libertad resultará herida de muerte. Y no existe ninguna cosa tan luminosamente demostrada como ésta. Pero el espíritu de Cristo aletea todavía sobre el mundo, suavemente, y sobre el ruido de las máquinas y de las luchas, su voz fuerte y suplicante aún se hacen oír y escuchar. Que sus bendiciones—acabó diciendo el Santo Padre—consigan hacer preciosas vuestras vidas y llevar amor, gracia y consuelo a vuestras casas. Conigan sus enseñanzas iluminar y confortar a todos aquellos que hoy viven las responsabilidades del poder vivir.—Efe.

La erupción del Etna ha entrado en una fase de descenso. La lava avanza ahora a razón de un metro por hora.

**TRAERA COLA**  
*la bomba*  
**ATOMICA**

**Hamburgo y Tokio sufrieron ataques más duros que el atómico sobre Nagasaki**

**LONDRES, 5.**—El ministro del Interior de Gran Bretaña ha manifestado en el Comité de Defensa de la capital que 75 bombas atómicas hubieran podido causar en Alemania el mismo daño que se logró realizar al cabo de cinco años de bombardeo aliado "ordinario", pero, a pesar del enorme poder destructivo del arma atómica, sería insensato suponer—dijo—que las medidas de defensa civil son inútiles ante ese arma, pues deben, por el contrario, evitar una muy grande proporción de bajas. Señaló que ningún ataque aéreo a Gran Bretaña causó daños comparables a los de una sola bomba atómica que sólo fueron igualados e incluso superados en una incursión aérea sobre Hamburgo y en otra sobre Tokio. "En un ataque a Hamburgo, explicó, se hicieron más bajas que por la bomba atómica arrojada sobre Nagasaki y los daños materiales equivalieron a los que hubieran causado dos ingenios atómicos. El "raid" incendiario de 1945 sobre Tokio causó más bajas y destrucciones—aunque la ciudad subsistió como tal—que la bomba atómica de Hiroshima". El Reino Unido comenzó a reclutar personal para la defensa civil la semana pasada, y está montando un colegio especial en que se dará a ese personal instrucciones relativas a la defensa contra la bomba atómica.—Efe.

Del 24 de diciembre al 8 de enero se celebrará en Pau una exposición de pinturas con la participación de los mejores pintores modernos españoles.

Anna Pauker, ministro de Negocios Exteriores de Rumania, no ha formado parte de la delegación rumana que ha asistido a reunión del Kominform.

El primer ministro de la India, Nerhu, declara que el reconocimiento por el Gobierno indio de la China comunista "no puede ser aplazado por mucho tiempo".

**CAMPAÑA DE INVIERNO**

**¿A quién favorece?**

faltos de todo cuando en realidad no carecen de nada y entre los que con sus vidas turbias, la mancebría y delincuencia, tienen su mejor clientela. Creo que fué Concepción Arpe de Vega "pobreza no es vileza" de la que tengamos que apartarnos para evitar su contaminación.

La "Campaña de Invierno" garantiza plenamente, como la leyenda de los cepos bilbainos, que tú donativo, lector, remediará al infortunado a cuyas puertas, un día aciago, llamó la adversidad. Al que en paro forzoso no pide dinero, pero si trabajo no consigue; a los que la viudez o la orfandad dejó en el desamparo y nadie a esta llamada que nos hace el preceptivo amor a nuestros semejantes, aquel que dice "amarás" al prójimo como a ti mismo" puede substraerse sin romper los la-

zos de solidaridad que anuda el dolor entre los humanos. de ese dolor que hoy fatídico aletea en torno de tu vecino, pero que mañana puede cerne sobre tu hogar y si esto ocurriera cómo ibas a invocar esa solidaridad que tú rompiste? Ya lo dice el refrán castellano: "manos que no daís, ¿que esperáis?"

Pero aún hay más: no existe mejor manifestación de elegancia espiritual que la de dar. El desprendimiento o ruindad en el obsequio, en el donativo que se hace a un semejante, queda marcado el sello de aristocracia o plebevez del que lo hace. ¿Quién sin vana ostentación, con sencillez y sin humillar al que beneficia con su largueza, entrega no ya lo que le es necesario, pero si lo superfluo, despierta en nuestros corazones la gratitud que es la que engendra la más sana de las alegrías? y quién habrá que con sordidez inaudita cierre sus puertas a la llamada de la "Campaña de Invierno" que con sus donativos iluminará tantas caras que nubló el llanto? Piensa, lector, amigo, que el que al pobre cierra la puerta la del Cielo no hallará abierta,

nal la que dijo que si no hubiera quien diese sin discernimiento, no habría quien pidiera sin necesidad y a eso proñde la "Campaña de Invierno" tan plena de espíritu cristiano y tan celosamente tutelada por nuestras primeras autoridades; a que nuestra caridad, unidad a la suya, llegue al auténtico pobre al que tenemos, al imperioso deber de tender piadosamente la mano acercándonos a él con generosidad fraterna que como dijo Lo-

Por Angel DOMENECH

La Asociación Vizcaína de Caridad, modelo entre las de su género, tiene establecidos, en Bilbao, en aquellos sitios en que por motivos especulativos o de simple distracción es más pronunciado el tráfico de las gentes, unos cepos para que ellos depositen las almas caritativas sus limosnas. Sobre ellos hay una pequeña leyenda que garantiza al donante la seguridad de que su óbolo remediará apremios de auténticos necesitados.

Esto es lo importante: que la teologal virtud a cuyo manto orla el amor, pueda llenar plenamente su cometido sin ser víctima de fraudes por sujetos desaprensivos; por mendigos profesionales; el pordiosero que pide por Dios—como su etimología indica—para mejor servir al diablo, y para así, más fácilmente, mover a compasión.

Por tanto, la caridad para que efectivamente sea tal, precisa ser dirigida y encauzada en evitación de que vaya a parar, sorprendiendo nuestra buena fe y voluntad a esos seres abyectos que de la mendicidad hacen una especulación, aparentando estar

volviera a ser negro de verdad, pues sintome orguloso de miraza". Charles ha dicho a los periodistas que le resultaba muy divertido entrar en los hoteles reservados a los blancos y conversar de "igual a igual" con muchachas blancas.—Efe.

**NO-DO en COLOR**

**CORBATAS "LLAMATIVAS"**

**LISBOA, 5.**—La agencia portuguesa Ani, informa desde Nueva York, que en los establecimientos de la ciudad ha sido puesto a la venta un modelo de corbata hecha de una seda especial luminosa, que las hace visibles a varios centenares de metros, aunque la propaganda afirma que la luminosidad de estas corbatas es visible a cuatro kilómetros de distancia.—Efe.

**JAIMITOS...**

**TRONGHEN (Noruega), 5.**—Dos niños, de cinco y cuatro años de edad, se presentaron en una comisaría arrastrando consigo a otro más pequeño que gritaba y lloraba ruidosamente. "No sabe nada de las reglas del tráfico y creemos debe usted detenerlo hasta que las aprenda", dijeron muy serios al oficial de guardia.—Efe.

**Los Angeles**

**Los Angeles (California), 5.**—El negro Charles Hoar, que hace un año se "transformó" en blanco debido a una extraña afección en la piel, ha manifestado que desea volver a su color primitivo. Los médicos opinan que blanco, pero quiero volver a ser negro de verdad, pues sintome orguloso de miraza". Charles ha dicho a los periodistas que le resultaba muy divertido entrar en los hoteles reservados a los blancos y conversar de "igual a igual" con muchachas blancas.—Efe.

**EL «DUENDE» DE OSLO**

**OSLO, 5.**—Los técnicos investigando el caso curiosísimo de una familia de esta capital que no tiene aparato de radio, pero que no pierde si quiere, una nota o una palabra de las emisoras de Radio Oslo, en cuanto enciende la luz eléctrica de la cocina de su casa.—Efe.

**CRÓNICA**

**NO NOS GUSTA**



La última sesión de Pleno de la Comisión Municipal, nos va a dar tema para unos cuantos comentarios, además del que tituláramos ayer "Jardines gigantes". Y es que el último Pleno resultó en extremo interesante y ambicioso. Pretende el Ayuntamiento hacer de Zamora una ciudad alegre y seria—en el aspecto urbanístico, por lo menos—, que sea como una invitación a vivir: Muchos jardines, ampliación y reforma del Parque de Mola y monumentos que nos recuerden a aquellos que nunca debiéramos olvidar.

Tendremos, por fin, el Monumento a los Caídos. Por la referencia que la prensa daba conocerán ustedes el proyecto. Probablemente alguno ya ha dicho que "después de tarde..." Opinión que tiene razón quien tal cosa haya pensado; para mí que bien poco entiendo en estas cosas, y para algunos más autorizados y entendidos, el proyecto es desafortunado; para algún artista, tal vez sea una pequeña monstruosidad. Siento mucho tener que decir estas cosas, pues, aunque ustedes no lo crean, no me resulta agradable este oficio de protestador; pero más sentiría que el Monumento no respondiera enteramente a su finalidad. Y, como "vale más confesión de boca que dolor de corazón", pondré una opinión—muy pobre y posiblemente desacertada—por si algo valiera.

Interesa mucho que el Monumento sea urgentemente una realidad. Debe el Ayuntamiento hacer de ello punto de honor y de ineludible deber, pero, por las prisas de ahora, va a hacerse el Monumento de cualquier forma y, menos, bajo el signo del aprovechamiento, pretendiendo coger por los pelos la ocasión de levantar a la vez, con el mismo proyecto y el mismo presupuesto, el Arco de la Independencia.

La monstruosidad material del proyecto es obligada y no creo que exista artista en el mundo capaz de hacer algo bello, con tales elementos: Un arco cobijando una Cruz. El arco pierde así su primitiva finalidad; no podrá servir de paso como originariamente. Y la Cruz perderá en gracia, en ebeltez y en fidelidad histórica. Pero dejemos a un lado estas razones artísticas, que acaso nos haga falta en días sucesivos. Lo desacertado del proyecto parte de su concepción: Se han pretendido reunir, en un solo, dos monumentos de características no sólo distintas sino opuestas. No valen en su favor las razones históricas que se alegan, que lo mismo podrían servir para llevar allí la estatua de Viriato—el mayor héroe zulzús de la Independencia—y levantar un monumento a Pelayo. En la Historia tiene una significación y un contenido distinto el 2 de Mayo y el 18 de Julio: son dos levantamientos, dos gestas grandiosas del pueblo español, como lo fué la Reconquista y lo fué el Descubrimiento de América; pero el 18 de Julio, además de levantamiento y gesta patriótica, es el principio de un Movimiento, de una Revolución, por cuyo ideal—solamente por ese ideal—murieron nuestros mejores. No se puede establecer comparación entre una y otra fecha, porque las dos son la misma manifestación grandiosa y sublime del espíritu español, pero tampoco deben confundirse las consecuencias y la significación que ambas tienen en la Historia.

Existen en contra del proyecto, además de estas razones históricas y de las artísticas que apuntábamos—un Arco de Triunfo sobre una escalinata y cobijando una Cruz—, otras de distinta naturaleza que no apuntamos porque no tenemos hoy espacio para ellas. Mañana continuaremos con este asunto que tiene una solución sencillísima, como ustedes verán.

DON PURO

**NOTICIAS Y AVISOS**

**ESPECTACULOS PARA HOY**

TEATRO RAMOS CARRION.—"Sucedio en el tren".

TEATRO PRINCIPAL.—"Pasión de los fuertes" y "La hora fatal".

CINE BARRUECO.—"Raza" y "Por distintos caminos".

**CUPON PRO CIEGOS**

En el sorteo correspondiente al día 5, ha resultado premiado con 25 pesetas el número 205 y con 250 los terminados en 05.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Don M. Martín, Ramón y Cajal y don Hilario López, Santa Clara. Para el despacho nocturno en las farmacias de guardia, es indispensable la presentación de la receta.

**No habrá restricciones esta semana**

**DELEGACION DE INDUSTRIA**

—Por permitir las disponibilidades, momentáneas, de energía eléctrica, durante la semana del cinco al once del presente mes no habrá restricciones eléctricas.

Zamora, 5 de diciembre de 1949.—EL INGENIERO JEFE.

**Sección provincial de Enseñanza del Frente de Juventudes**

Los maestros e instructores elementales que asiduamente colaboran en sus escuelas respectivas en las enseñanzas del Frente de Juventudes, tengan concedidos premios "Luis M.ª Sobredo", y que vayan a tomar parte en el actual concurso general de traslados, que

pueden solicitar de la Sección provincial de Enseñanza del Frente de Juventudes, el certificado acreditativo de los puntos concedidos por la Jefatura Central de Enseñanza, de acuerdo con lo que determina el apartado c del Art. 71 del vigente Estatuto del Magisterio Nacional Práctico.

**Negociado de Quintas**

AYUNTAMIENTO DE ZAMORA. Estando realizándose los preliminares para el alistamiento del reemplazo de 1950, e ignorándose el paradero de los mozos que más abajo se detallan, se ruega a toda persona que pueda facilitar el paradero o datos que puedan esclarecerlo se personen en este Negociado, a tales fines.

Agustín Casado Ramos, hijo de Roque y María Candelas.

Antonio Fidalgo Sada, hijo de Manuel y Bernabé.

José Jesús Aparicio de la Iglesia, de Germán y Aurelia.

Patricio Roncero Tomé, de Angel y Julia.

Isidro Hernández Lorenzo, de Federico y Adela.

Francisco Martín Calderón, de Félix y Benita.

Antonio Martín Calmean, de Manuel y Cándida.

Enrique Evaristo López Pérez, de Antonio y María Dolores.

Jorge Sedes Gutiérrez, de Carlos y Generosa.

José Ramón de Uña, de Miguel y María.

Luis Geraud Laforga, de Mauricio y Luisa.

José de la Fuente de Mena, de Perfecto e Isaura.

Rafael Motos Jiménez, de Felisa.

José Alonso Gómez, de desconocidos.

Zamora, 5 de diciembre de 1949. EL ALCALDE ACCTAL.

**El alcalde a Madrid**

Le sustituye el primer teniente alcalde

El alcalde del excelentísimo Ayuntamiento de Zamora, salió el sábado con dirección a Madrid donde permanecerá algunos días gestionando importantes problemas para nuestra ciudad. Mientras dure su ausencia se ha hecho cargo de la Alcaldía el primer teniente alcalde, don Segundo Puente Veloso.

**Nuevo fiscal provincial de Tasas**

Ha tomado posesión del cargo de fiscal provincial de Tasas de Zamora, para el que fué designado recientemente por la superioridad, don Felipe Santander Morondo, quien se nos ofrece para cuanto redunde en beneficio de España y su Caudillo.

Al agradecerle la deferencia, le expresamos nuestro saludo de bienvenida y le deseamos aciertos en su cargo.

**Consiliario Diocesano de los Jóvenes de A. C.**

Por el excelentísimo señor obispo de la Diócesis ha sido nombrado consiliario diocesano de los jóvenes de Acción Católica, el M. I. señor don José María Carrascal, chantre de la Santa Iglesia Catedral.

**Capellán de Prisiones**

Ha sido designado capellán de Prisiones, previas las oportunas oposiciones, el licenciado don Clemenciano González, coadjutor de la parroquia de San Torcuato.

**Cuatro heridos en riña**

Sobre la una y media de la madrugada de ayer ingresaron en la Casa de Socorro para ser curadas en el citado Establecimiento benéfico, las siguientes personas, heridas en una reyerta.

Sebastián Feo Bratos, de 40 años, domiciliado en Travesía de Tejares, 5 (Pinilla) que padece múltiples erosiones en la cara y en región carpo-metacarpiana derecha, de pronóstico leve.

Gerardo de Anta Gallego, de 29 años, con domicilio en Doctor Calonge, 6, (Pinilla) con una herida por mordedura con pérdida de tejidos en el labio inferior y diferentes erosiones en cara y pabellón auricular izquierdo, de pronóstico leve.

Leonisa Gallego de la Fuente, de 48 años, domiciliada en Doctor Calonge, 6, (Pinilla) con fractura de cubito y radio izquierdos por su tercio medio. Pronóstico reservado.

Simón Gato Sánchez, con el mismo domicilio, de 45 años, que padece leve contusión en la pierna derecha a nivel de la rodilla.

**Sanciones de la Alcaldía**

Han sido sancionados por la misma los vecinos de esta ciudad que a continuación se relacionan:

Don Agustín Ruiz Rosón con 25 pesetas por hacer aguas menores en la vía pública.

Don Miguel Ferrero Gallego, con 25 pesetas por idem.

**El Sindicato de la Alimentación y su Patrona**

Como todos los años, el Sindicato provincial de la Alimentación se dispone a celebrar solemnemente el día de su Patrona expresa, la Purísima Concepción. Con tal motivo, se celebrará el próximo jueves, a la una de la tarde, una función religiosa en la iglesia de San Torcuato en la que ocupará la Sagrada Catedra el M. I. señor don Maximiano Andrés, canónigo.

A las dos de la tarde, todos los productores del ramo de la Alimentación se reunirán en dos restaurantes para celebrar comidas de hermandad, al final de las cuales se distribuirán donativos de 50 pesetas a los hijos de los sindicatos que se encuentran sin trabajo. Luego las jerarquías del Sindicato se trasladarán al Asilo de Anónias para hacer entrega de un donativo de 1.500 pesetas al benéfico Establecimiento.

**Actividades de la Cruz Roja**

Durante el pasado mes de noviembre, se han efectuado 20 servicios de conducción de enfermos o heridos, en el coche ambulancia, y se han prestado servicios de auxilio en un conato de incendio y de asistencia a un niño lesionado en la vía pública, por los carilleros de la Ambulancia.

Se han abonado socorros y auxilios a necesidades por 428 pesetas.

Se han recibido los donativos siguientes: 25 pesetas del médico de Moraleja de Sayago don Juan F. Villoria, y de 10 pesetas de cada uno de los Ayuntamientos de Alfaraz y Escudero.

**Imposición de medallas**

El próximo jueves 8, festividad de la Purísima Concepción, Patrona de España y de la Cruz Roja, se celebrará una misa rezada a las 11, en la iglesia de San Torcuato, y a continuación tendrá lugar, en la Asamblea, la entrega de diplomas y la imposición de Medallas a las señoras y señoritas galardonadas, por su altruista colaboración a la Obra de la Cruz Roja en las cuestaciones de la Fiesta de la Bandera durante varios años.

A dichos actos asistirán la Junta de Gobierno, asociados y personal de la ambulancia de camilleros.

**TRIBUNALES**

Vistas que han de celebrarse en esta Audiencia Provincial.

Día 7 de Diciembre

Causa 199 de 1947 de Zamora por hurto. Procesados, Jerónimo Concejo y otro. Defensores, señores Hernández Claumarchant y Mayo. Procuradores, señores Queipo y Baz.

Causa 55 de 1948 de Fuentesauco por cohecho. Procesado, Agustín Pérez Martín. Defensor, señor Santiago.

Causa 105 de 1947 de Zamora por estafa. Procesado, José María Vicente Escudra. Acusador, señor Veilla. Defensor, señor Hernández Claumarchant. Procuradores, señores Elvira y Queipo. Testigos, 22. Peritos, 2.

**ABRIGOS DE PIELES**

calidades magnificas

**GARCIA CASADO**

Zamora

**ANUNCIOS TELEGRAFICOS**

Ningún artículo usado podrá venderse, según se dispone en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

**Ventas**

INVICTA RADIO venta plazos, 24 meses. Delegación exclusiva Zamora-provincia. Distribuidora RAFAEL, Santa Clara, 20. (1466)

POR ABANDONO oficio de carretero vendo cubos de negro y Fresno, Antonio Caneñas, Villabuena del Puente, (1710)

OPORTUNIDAD: venta casa, amplios corrales, gallineros, 12.000 tejas, llave mano. Alto Arenales, 40.000 pesetas. Razón: San Andrés, 31. (1712)

SE VENDE casa comercio en Montamarta, sita en la carretera. Razón: General Mola, 5. Zamora. (1730)

IDE LECHE! vacas y novillas recién paridas y becerras todos tipos, desembarco y pongo venta día siguiente. Rlesco, Zamora. (1731)

SE VENDE o traspasa

sa taller. Razón: Feria, número 7. Zamora. (1739)

RADIO urge venta por asuntos propios. funcionando bien y económica. Calle Hospital, número 4. Zamora. (1743)

**Compras**

COCHE PEQUENO, buen estado, compro. Ofertas a la fábrica de harinas, Villarín de Campos. (1717)

**Trasposos**

SE CEDE en traspaso o arrendamiento negocio en inmejorables condiciones. Informes: Gestoría Pertejo, Zamora. (1713)

**Se realizan gestiones para establecer una parada de sementales**

**Sesión de la Comisión Permanente municipal**

Bajo la presidencia del primer teniente alcalde, don Segundo Puente, por ausencia del alcalde presidente, celebró ayer noche, sesión ordinaria la Comisión Permanente Municipal, resolviendo los siguientes asuntos:

Comunicar al señor economo de la parroquia de San Torcuato, don Benjamin Martín que su petición de ropas para los niños que asisten a la Escuela-capilla del barrio de Villagodio, debe ser cursada a la junta provincial de la Campaña de Invierno.

Se dió lectura a una carta de don Alfredo Alonso, agradeciendo a la excelentísima Corporación el homenaje póstumo que tributo a su hermano don Antonio Alonso (q.e.p.d.) al dar su nombre a la calle donde vivió.

Atendiendo la petición de las Religiosas Siervas de María, Instituto de Caridad que tiene a su cargo la asistencia de los enfermos pobres, se acordó incluir a dichas Religiosas en el Padrón de Beneficencia Municipal para que puedan acogerse a sus beneficios a partir del primero de enero próximo.

Se aprobaron varias relaciones de jornales y materiales para obras así como de recibos y facturas, y se concedieron licencias de obras a los señores que lo tenían solicitado.

En cuanto a la solicitud de los vecinos del barrio de Pinilla sobre el concierto de arbitrios, se acordó comunicarle que el Ayuntamiento atenderá todas las solicitudes que se le hagan de forma individual, estudiándose las circunstancias especiales de cada caso.

Fueron aprobados varios dictámenes de la Comisión de Hacienda, y el estado comparativo de la recaudación del mes de noviembre que arroja una diferencia en más con relación al mismo mes del ejercicio pasado, de 441.189 pesetas.

En la sección de ruegos y preguntas, el primer teniente alcalde se refirió a la conveniencia de llevar a la práctica el establecimiento de una parada de sementales en nuestra capital, deseo compartido por toda la Corporación. A tal fin se iniciarán las gestiones oportunas para su instalación. Seguidamente dió cuenta de haber ordenado recoger y trasladar al refugio de mendigos a todos los que practican la mendicidad por las calles.

El señor Hernández, informó sobre la visita que realizó a las diferentes dependencias e instalación de la Sección Aguas de la cual ha sido nombrado concejal delegado, expresando su satisfacción por el buen funcionamiento de todos los servicios y, sobre todo, por la celeridad con que se está procediendo a la instalación de contadores de agua en las viviendas que no lo poseen.

VEA TODOS LOS DIAS nuestra Sección de ANUNCIOS TELEGRAFICOS en ella hallará ofertas interesantes

**COLEGIO OFICIAL DE PRACTICANTES**

ZAMORA

En el "Boletín Oficial del Estado" de fecha 27 de Noviembre del corriente año se anuncia convocatoria oposiciones para cubrir 56 plazas de practicantes y 25 de Matronas de la Beneficencia Municipal de Madrid y una de Practicante de guardia en Zaragoza.

El programa que ha de seguir en las oposiciones anunciadas por el excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, se publicará en el número del próximo mes de diciembre de nuestra Revista.

Todos los señores Colegiados que deseen se encargue nuestro Consejo General de la presentación de instancias, deben remitirlas acompañadas de su documentación con antelación suficiente para que tenga entrada en el Consejo General antes del día 20 del presente mes de diciembre.

Zamora, 5 de diciembre de 1949.—El Presidente, Lázaro Carballo Alonso. (1741)

**LAS NOCHES DE INVIERNO SON LARGAS...**

NO LAS DESAPROVECHE DURMIENDO AL CALOR DEL HOGAR. EN HORAS QUE VU. CREIA BALDIAS PUEDE CREARSE UN BRILLANTE PORVENIR QUE LE REDIMA DE RUDAS FAENAS. SIN MOVERSE DE SU CASA, CÓMODA Y ECONÓMICAMENTE

**Estudie por correspondencia**

CONTABILIDAD-CORTE y CONFECCION-CULTURA GENERAL

PIDA FOLLETO GRATIS. HOY MISMO

**ACADEMIA CCC** APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

**CARTELERA**

TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 5, 15, 7,45 y 10,45

Ultimas proyecciones de la divertidísima realización de MERVYN LE ROY **SUCEDIO EN EL TREN** creación genial de Claudette Colbert y John Wayne

Mañana: ¡¡Grandioso acontecimiento cinematográfico!!

ESTRENO de **APOCALIPSIS**

por Vera Landi, Tullo Carminati y un extenso y brillante conjunto de actores

¡¡Una película excepcional y gigantesca, para reflejar un tema impresionante y único!!

Se despacha HOY en Contaduría

TEATRO PRINCIPAL

Hoy: Continúa desde las 5 Linda Darnel, Víctor Mature y Henry Fonda en **PASION DE LOS FUERTES** y Boris Karloff en **LA HORA FATAL**.

Mañana: Madeleine Carroll y Fred Mc Murray en el bellísimo tecnicolor **VIRGINIA** y otro selecto éxito

CINE BARRUECO

Hoy: A las 5

Reposición de RAZA Copia nueva. Espíritu de un raza

A las 7,45 y 10,45 Estreno **PARAMOUNT**. Comparable a «Siguiendo mi camino»

**Por distintos caminos**

Bing Crosby, Barry Fitzgerald ¡Precios popularísimos!

Zamorano. Demuestra tu hidalguía contribuyendo a la "Campaña de Invierno".

**No siempre el buen paño en el arca se vende**

Anuncie sus productos en IMPERIO

# La HACIENDA



SUPLEMENTO DEL IMPERIO DEL CAMPO

Número 25 ◆ ZAMORA ◆ 6 de diciembre de 1949

## Cultivos y Cosechas

### En un ambiente de sincero júbilo se trabaja en poner remate a la sementera

### Puede ya afirmarse que se siembra una superficie bastante mayor que en la anterior campaña

### Es magnífico el estado de lo que ha nacido

EXISTEN motivos bien fundados para ese ambiente jubiloso que percibimos en los medios agrícolas.

—¡Bien va esto, amigo Felipe! —Ya, ya... Buena falta que hacía. Y bien, pero muy requetebien, si señor. Después de la intranquilidad de las pasadas semanas, volvemos a sentirnos como pez en el agua. Lo nacido vuelve a irse arriba otra vez. Lo que estaba por nacer, nace que es un primor. Y donde faltaba algo por sembrar —que a decir de ustedes era bastante, allá por "las Andalucías", "las Extremaduras" y las tierras de los maños—, pronto quedará cubierto, porque creo que también por allí han tenido su millaje de diluvio que ha calado mucho, ha dado buen tempero y han sañado al campo. "Rabiosos", los "traidores" y las yuntas para rematar la siembra, ¡ha llovido y está lloviendo a boca de labrador!, es decir, como nosotros queremos que llueva, con prisa y muchos días seguidos, y sobre todo sin frío, que de esa forma el agua penetra muy hondo.

—Por aquí, en las provincias del Centro, ha terminado la siembra, ¿no?

—Completamente, si señor, aunque a lo mejor no faltará quien aproveche las tierras en que se ha cultivado remolacha o achicoria para sembrar trigos de ciclo corto, del que se nos dice se facilitará semilla por las jefaturas provinciales del Servicio Nacional del Trigo.

—Parece que, con respecto a la ampliación de superficie hay por aquí buenas impresiones...

—Pues, mire usted, no son malas, no. Mejores de lo que se pensaba. Yo creo que entre un 10 y un 15 por 100 más de lo normal, ya se asegurará, ya, de trigo y centeno. ¡Claro que exprimiendo mucho la cosa! Pero se aumenta, se aumenta. ¡Vaya si se aumenta!

Efectivamente, estas son nuestras impresiones por lo que se refiere a las provincias castellano-leonesas, ratificando la impresión adelantada hace quince días, y hay comarcas, como la Tierra de Campos, por ejemplo, en donde ese aumento se cifra en un 25 a un 30 por 100.

—Y de allá, de "las Andalucías", ¿qué saben ustedes? —preguntó nuestro simpático interlocutor castellanano.

—En realidad, por el momento, no pueden hacerse precisiones en lo que atañe a las regiones meridionales. Sabemos que en La Mancha se han solicitado últimamente algunas entregas de simiente por aumento de superficie, pero debido a que por la sequía no se había concluido la siembra en algunas zonas, ignoramos si habrá tiempo para cubrir un área mayor que la normal. En el mismo caso están Extremadura y Andalucía, aunque bien pudiera ser que, al tempero de buen tiempo, que está facilitando extraordinariamente todos los trabajos en el campo, y con el propósito de no ser una excepción, mientras las circunstancias lo permitan, en este noble torneo de emulación que estamos presenciando en Castilla y León, así como en tierras de Aragón, Navarra, Cataluña y Vascongadas, aquellas regiones del Mediodía redoblen sus magníficos esfuerzos.

Y ya que estamos metidos de lleno en el asunto del aumento de superficie cultivada de trigo y centeno, conviene saber a los labradores alaveses que nos han escrito acerca de la fijación de cupos forzosos de cereales en la campaña 1949-50, que dichos cupos no se fijarán teniendo en cuenta el número de hectáreas sembradas, sino la cosecha probable de cada "pieza" o finca, cálculo que se hará en tiempo inmediatamente anterior al comienzo de

la recolección, es decir, cuando pueda establecerse con el menor margen de error el volumen de producción probable por hectárea.

de forma tan esperanzadora va generalizándose la saca de la remolacha, paralizándose ya esta labor en la zona Norte, la más importante del país en este cultivo. En las antes incultivadas marismas del Guadalquivir florecen hoy los arrozales, esperándose recolectar una cosecha superior a la del año pasado, que se cifró en 18.750.000 kilos. Aparte de presentar mejor aspecto los arrozales en dicha zona, se han cultivado unas 200 hectáreas más que en la campaña anterior, o sea, 5.104 frente a 4.958.

Terminábamos nuestra crónica anterior diciendo que el anhelo general se cifraba en la palabra agua! El cielo ha escuchado las plegarias del campo, y la lluvia ha caído, bienhechora, abundante, sobre la campiña española. Loado sea Dios.

(COLABORACION LOCOS.— Prohibida la reproducción).

## La revista «CERES»

Hemos recibido el número correspondiente al mes de diciembre de la importante revista «CERES», publicación nacional de economía agrícola, que con tanto éxito se viene publicando en Valladolid.

El número a que nos referimos es interesantísimo, pues además de las secciones de costumbre, que tanto crédito han dado a la referida publicación, inserta trabajos de las firmas más destacadas en la economía y técnica agropecuaria tanto nacional como extranjera.

Es preciso, pues, que todos los que amando a Jesucristo, deben amar a sus pobres, cooperen desinteresadamente a la "Campaña de Invierno".

## Arrendamientos rústicos

### Los contratos anulables Y LA LEY NOVISIMA

señalar el número de quintales métricos de trigo, y después de éstos el precio de tasa del mismo, para la efectividad de la renta.

La anomalía que surgió después de publicada la Ley, abocó en pleitos, en los que generalmente el demandado a quién se reclamaba el cumplimiento del contrato, exceptuaba la nulidad del mismo, por incumplimiento de lo dispuesto en el art. 3.º de la Ley de 1942, ya citada, invocando el art. 4.º del Código Civil, según la cual "son nulos los actos ejecutados contra lo dispuesto en la Ley".

El Tribunal Supremo, al llegar los recursos a decisión, tuvo que declarar la nulidad total del contrato, ya que dicho art. 3.º, impone que en los nuevos contratos de fechas posteriores a la publicación de la Ley "necesariamente" se fijara la renta en una determinada cantidad de trigo, aunque el pago fuese en dinero, a precio de tasa del trigo convenido. Así la Sala 5.ª, en varias sentencias desarrolla su tesis y declara la nulidad de los contratos en los Fa-

# GANADERIA Y PASTOS

## La otoñada vuelve por sus fueros, y rebrotan con pujanza los herbazales

### Evoluciona bien la paridera en el lanar

QUISIERAMOS que llegase a los medios ganaderos, con toda la fuerza de sinceridad con que lo sentimos, el testimonio de nuestra participación casi podríamos decir jubilosa, en su inaudible celebración del venturoso cambio registrado en la situación de la ganadería. Situados en un plano de observación más elevado que el de los intereses particulares, puesto que es el relativo a las conveniencias de la nación, se explica nuestro contento porque pueden estarlo, y lo están sin discusión, los hombres que poseen enormes rebaños o humildes hatos, ya que ello significa que la gran riqueza pecuaria española ha salido del atolladero en que la había dejado hundida la sequía. Desaparecen de las referencias de nuestros servicios especiales en el Mediodía de España las notas dolientes y los presagios inquietantes, y son éstos suplantados por rítmicas referencias en las que resplandece la luz de la esperanza. Cuando aún no se había formalizado el temporal de lluvias en las regiones meridionales, pues solamente habían llegado hasta ellas las vanguardias de las masas de nubes acusadas que vienen descargando con maravillosa regularidad su benéfico riego en todas las tierras peninsulares, se nos comunicaba ya desde Extremadura: "Se han reverdecido los herbazales y rebrotan los pastos allí donde ni siquiera habían apuntado".

Desde el Valle de Alcadía era análoga la impresión transmitida. Y Andalucía comunicaban idénticas optimistas referencias. No son necesarias otras para deducir, vista la evolución climatológica, que desde entonces la mejoría experimentada por los pastos ha sido notable, pues con las frecuentes y abundantes lluvias se ha conjugado una temperatura que hasta este momento no ha hecho más que favorecer el crecimiento de las plantas. A estas fechas, pues, el ganado lanar vuelve a encontrarse allí en un paraíso de pastos, y contrariamente a lo que se temía, a poco que siga ayudando el tiempo volverá la especie bovina a ramonear en los pastizales sobre los que últimamente se limitaba a marchar sin tregua ni descanso.

En lo que a las regiones del litoral se refiere, por lo templado de su clima y la mucha humedad del suelo, no es preciso encarecer las excelencias del momento porque está atravesando el censo pecuario de las mismas. Y en lo que atañe a las provincias castellano-leonesas, ya tenemos dicho que, en términos casi absolutos, el estado de los pastos no había llegado a causar inquietud, pues no obstante la aspereza del tiempo en la primera quincena de noviembre, se sostuvieron bien gracias a ser abundantes. Esta impresión vale, por ejemplo, para las provincias meridionales de la cuenca del Duero, igual que para las del centro y norte de la misma, Segovia, Avila, Valladolid, Burgos, Palencia, Salamanca, Zamora, etc.... El ganado se encontraba en buenas condiciones y ahora entra en otro período más favorable aún, aunque en la meseta alta sea más de temer que en el Mediodía que el invierno meteorológico haga acto de presencia y contrarreste los efectos

que debemos esperar, pero siempre podrá darse ya como seguro que las espedes menores alcanzarán el año nuevo en buenas condiciones. Para Aragón la situación no es peor que en las regiones centrales, de tal manera que podemos consignar que la nueva campaña ganadera es favorable.

### LA PARIDERA

El momento es trascendente para la especie lanar, pues de haber sido otras las condiciones climatológicas y la situación de los pastos, las consecuencias habrían repercutido en la paridera, de cuya evolución depende el crecimiento del censo de aquella. Es claro que en este orden "queda el rabo por desollar", o sea la invernada, de cuyas características depende que se desgracie un diez o un quince por ciento más, de lo que es normal, en la cría trashumante, o que ese diez o quince por ciento se sume al natural crecimiento ganadero. Y nos referimos concretamente a la cabana trashumante, debido a que ésta, por carecer, generalmente, de refugio en las dehesas, ha de aguantar la intemperie, sin excluir a los débiles reproductores, las incidencias del tiempo tanto de día como de noche, disponen de adecuadas construcciones para quedar establecidos en caso de necesidad.

En el Mediodía comienza ya a verse a los corderillos triscando en torno a las madres. "Se ha iniciado la paridera en Extremadura —nos comunican— con verdadera normalidad. En ganado acoge a su cría con "querencia" y le amamanta en buenas condiciones". En La Mancha sigue retrasada por las causas indicadas hace quince días. En tierras de Avila se ha iniciado también, y se señala que en Tabaladillo se desgranaban corderos, más por abundancia de hierba que de enfermedad. En la de Palencia, las impresiones a este respecto son buenas, de manera que, hoy por hoy, se confirman nuestras referencias de hace semanas en el sentido de que se esperaba que fuese el actual un buen año de corderos. (COLABORACION LOCOS.— Prohibida la reproducción).

### El mercado del vino

## ¿A dónde van los precios?

Continúa paralizado el mercado del vino, fundamentalmente a causa de la resistencia de los productores a ceder sus caldos a los precios que ofrece la demanda, no obstante las concesiones que ésta viene haciendo. Se compran mal esta situación con los buenos resultados de la cosecha y hasta con la falta de grados de gran parte de los vinos cosechados. Lo cierto es que los informes recibidos de diversas comarcas coinciden en una indiscutible tendencia al alza, que la verdad sea dicha, está rebasando los límites de lo normal.

De la zona sevillana de La Palma del Condado dicen que la graduación de aquellos vinos oscila entre 12 y 14 grados, frente a 14-16 que tenían los del año anterior, a consecuencia

# Ferias y Mercados

## La terminación de la sequía ha llevado un gran alivio a los negocios ganaderos

### No reaccionan los precios del porcino cebado

### El mercado de la lana

#### En unas comarcas se opera algo, mientras en otras se sigue sin hacer operaciones

Algo nos inquieta el hecho de que terminado el día 30 de octubre el plazo de contratación directa entre industriales y teneadores de lana, y continuando bastante paralizado el mercado lanero, no haya sido ampliado aquél, pues ya es sabido que de no existir prórroga, será el Servicio Nacional de Carnes, Cueros y Derivados el que se encargará de la recogida de dicha fibra. Y, sin embargo, aun continuaban los ganaderos, en el momento en que escribimos esta glosa, esperando que sea ampliado el plazo en cuestión.

Mientras tanto, algo se va operando, pero desde luego en pequeñas escalas. En Alava los precios oscilan entre 12 y 14,50 pesetas el kilo. En La Mancha, las cotizaciones pasan por un período estacionario: 11 y 12 pesetas, para operaciones realizadas por compradores provistos del correspondiente título, sin perjuicio de que haya otras transacciones con un sobrepeso de cinco a seis pesetas en kilo.

En Extremadura, la situación a este respecto es la misma que reflejábamos en la crónica anterior, es decir, descuento de los poseedores de lana, por los precios que figuran en catálogo, y resistencia a ceder la mercancía.

En la provincia de Segovia se hacen operaciones, especialmente de la clase entrefina y fina, a precios de tasa. En la comarca palentina de Dueñas está siendo entregado todo el corte corriente a precio oficial, haciéndose notar que la calidad de la fibra es deficiente a causa de las vicisitudes por las que ha pasado el ganado en la anterior campaña.

Las noticias recibidas de las provincias de Avila y Burgos señalaban paralización casi absoluta. (COLABORACION LOCOS.— Prohibida la reproducción).

EN el orden ganadero, la nota trascendental de este instante es el cambio favorable que ha registrado el tiempo. Hace quince días escribíamos en estas mismas columnas: "No es pecar de optimistas el decir que confiamos en poder comunicar mejores impresiones que las de hoy en la próxima crónica por lo que se refiere a las regiones del Mediodía. Lo avanzado del otoño permite esperar lluvias para muy en breve. Y si esto sucede, como sería natural, lo ocurrido allí no habría sido más que un bache entre un buen comienzo y un regular remate de la otoñada".

Efectivamente, la situación ganadera nacional ha cambiado de una manera radical en sentido favorable, y ello ha comenzado ya a ejercer influencia en los negocios ganaderos, apreciándose en éstos una mayor nivelación entre la oferta y la demanda, al haber desaparecido las causas que en las últimas semanas inducían a eliminar reses para ahorrarse piensos o reducir al mínimo la adquisición de éstos. Lo más interesante del momento no es revalorización circunstancial del ganado, sino, y fundamentalmente, los graves problemas de orden alimenticio para nuestra cabana que esta segunda parte ha venido a resolver tan oportunamente. Debe advertirse que el ganado de ceba y el lanar son las especies que juegan un papel más trascendental en la evolución del mercado de los piensos, la primera por razones de ceba, y la segunda por exigencias del sostenimiento, de manera especial en estos instantes en que ha comenzado la paridera y se hace preciso proporcionar a las madres el alimento indispensable para sí y para la cría. Consideremos que el aprovechamiento de la montanera por el porcino ha mejorado notablemente con las lluvias y que el ganado lanar vuelve a disponer en todo el país de hierba abundante, situación que se sustentará en tanto los pastos no queden cubiertos por la nieve o se registren graves y persistentes heladas. Una y otra circunstancia deben determinar, han ocasionado ya en realidad, otro frenazo en la marcha ascendente que las cotizaciones de las gramíneas de pienso habían vuelto a emprender como consecuencia de la creciente escasez de pastos. A ello ha de añadirse una mayor actividad de la demanda por no aparecer ya tan problemática como hace un mes la alimentación del ganado en los herbazales. Nos hallamos, por tanto, dentro de una nueva etapa mercantil favorable para los criadores, y ya en algunos mercados se acusan los efectos de la nueva situación.

### SIQUEN DEBILES LOS PRECIOS DEL PORCINO CEBADO

Esta nueva faceta no se refleja en las operaciones del porcino cebado, clase de ganado que sigue siendo el misterio de los misterios por no concertarse su cotización con lo avanzado del período de la campaña chachera, pues los precios, lejos de afianzarse, languidecen y pierden posiciones allí donde últimamente habían ganado alguna. Así en Segovia, el jueves último se operó algo con depreciación de unas cinco pesetas en arroba, girando las operaciones entre 195 y 200 pesetas. En la provincia de Burgos, de 19 a 21 pesetas kilo. En la comarca manchega de Alcazar de San Juan, a 17 pesetas también el kilo. En Alava, a 20 y 21.

### Ferias y mercados

EN realidad resulta poco menos que imposible reflejar hoy con exactitud la evolución de ferias y mercados como consecuencia del cambio de situación impuesto por el tiempo. Podríamos decir que esa evolución sigue en marcha y que no será posible establecer precisiones acerca de su verdadero alcance hasta pasadas una o dos semanas, pero resulta obligado reflejar lo ocurrido en los celebrados en los últimos ocho días, ya que en ellos se apuntan las nuevas orientaciones. Por lo que se refiere al día 17 de noviembre en Vitoria, creemos de interés consignar que fué reducidísima la representación de ganado vacuno, debido a haber quedado cerrada, por causas que se desconocen, la exportación de ganado gallego, suponiéndose que tal medida no pasará de tener carácter momentáneo. También debemos consignar el alza sensible que en el mismo mercado experimentó el porcino pequeño, ya que se vendieron los ejemplares de destete, corrientes, a 45 y 55 duros, y algunos selectos a 85; de tres meses, a 375 y 500 pesetas, y los de cuatro meses a 490 y 600. En cuanto a Medina del Campo, el día 20 se contuvo, la marcada tendencia a la baja reflejada en los dos mercados anteriores, coincidiendo tal reacción con el comienzo de las lluvias.

(Pasa a la página 4.ª)

(Pasa a la página quinta)

LOS DEPORTES Imperio LOS DEPORTES

2-2: EL ATLETICO DE ZAMORA DIO FACILIDADES AL BARREDA

Replegados los rojiblancos, dos minutos bastaron a los montañeses para marcar sus goles KIERCHEBEN HIZO UN FORMIDABLE ARBITRAJE

Y bien, amigos. Ha empatado el Barreda en Pantoja cuando todos nos las prometíamos muy felices...

¿Ha sido justa la igualdad...? Me recieron los montañeses el final en tablas... Es posible que sí; pero habrá que reconocer que el Atlético...

Hubo dos fallos esenciales en el conjunto de casa. Doñljo atrás, al que no le va un puesto en la zaga...

Así, la zaga no tuvo solidez sino por el departamento de Manolo y el eje del ataque desperdició tres o cuatro ocasiones clarísimas...

Un centro delantero "normal" o más decisivo en todos los de adelante, y el Barreda hubiese encajado media docena de goles.

Después, permutando sus puestos Gallo y Chillón, por lesión del interior, la delantera rojiblanca quedó sencillamente al garete...

\*\*\*

Decíamos a fines de semana que el Barreda era un gran equipo y en verdad que lo demostró ayer. Su defensa es la mejor que...

El público correcto y deportivo, según costumbre... amigos de Palen-

GUIA MEDICA DE ESPECIALISTAS

PABLO SALINAS MEDICINA INTERNA RAYOS X

G. FERNANDEZ CONTRA OCULISTA VIRIATO, 3 ZAMORA

cia. Lo mismo que los equipos y que Kiercheben.

En definitiva que sólo el empate fué lo que "desentonó"... A las ordenes de Kiercheben, del colegio astur, los equipos formaron...

LOS GOLES

A los 20 minutos de la primera parte Kiercheben silba penalty y es Neira quien con un impresionante toque de balón marca el primer gol...

En la continuación, minuto 30, empató el interior izquierdo de un tiro sesgado y 40 segundos más tarde López puso el marcador en 2-1...

En definitiva, que el Atlético dio "toda clase de facilidades" a ese gran equipo que es el Barreda.

La tragedia de Pantoja, otro que en Zamora moja

Ese equipo que en Pantoja ayer nos dió un sococon llevando un hermoso punto, y casi a punto de dos, hace gala de su nombre, que lo vimos con dolor, pues que se llama Barreda y tiene doble intención, barre de fuera "pa" dentro lo que encuentra en situación y en su casa, según dicen, da a menudo palizón.

SAN-HUR

(Para a la página tercera)

la nulidad declarada por la jurisprudencia para asegurar la inalterabilidad de las ventajas que garantiza el mencionado art. 3.º, y evitar que el arrendatario sea, en tal forma, privado de la protección que la Ley le otorga.

El Decreto Ley dispone en su artículo 1.º que los contratos a que nos hemos referido, tanto los de fecha anterior como los de posterior a la publicación, no se consideran nulos, ya se fije en ellos la renta en dinero o en especie distinta del trigo.

En estos casos (art. 2.º) se entenderá a todos los efectos que el canon arrendaticio quedará regulado por una cantidad de trigo cuya determinación habrá de hacerse "con arreglo a las reglas" (así dice el texto) siguientes:

A) Si la renta se hubiera señalado en numerario, la cantidad de quintales métricos reguladora de la misma se obtendrá dividiendo el importe de la fijada en el contrato por el precio de tasa, que, sin ninguna clase de bonificación ni premios, rigiere para el trigo en la fecha de la celebración del contrato.

Resultados y clasificaciones

Table with 2 columns: TERCERA DIVISION (Grupo primero) and SEGUNDA DIVISION (Primer grupo). Lists teams and their results.



Table with 11 columns: J. G. E. P. F. C. P. and 11 rows of team results for Tercera División.

Table with 11 columns: J. G. E. P. F. C. P. and 11 rows of team results for Primera División.

Table with 11 columns: J. G. E. P. F. C. P. and 11 rows of team results for Segunda División.

SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo) RESULTADOS

Table with 11 columns: J. G. E. P. F. C. P. and 11 rows of team results for Segunda División (Segundo grupo).

Por humanidad, por un elemental deber de amor al necesitado, debemos contribuir con largueza a la "Campaña de Invierno".

Argentina pide la revancha del primer Encuentro Radiotelegráfico de Ajedrez

Se ha concertado oficialmente el II match para el día 8 de diciembre próximo Lucharán los primeros equipos de ambos países sobre 15 tableros

La Federación Española de Ajedrez está ultimando los preparativos correspondientes a este II Encuentro de Ajedrez que, como el anterior, ha conseguido mantener tensa la atención no sólo de todos los ajedrecistas españoles, sino de los Círculos Internacionales del Ajedrez.

LA CATEGORIA DEL AJEDREZ ESPAÑOL. Nuestro ajedrez obtuvo el bautismo de rango magistral en aquel memorable encuentro radiotelegráfico celebrado el año 1946. Como se recordará, el encuentro fué ganado por el equipo español contra todos los pronósticos, ya que Argentina es el segundo país del mundo en potencia ajedrecística.

EL EQUIPO ARGENTINO. Argentina se apresta al comba-

te con la máxima atención y sin engañosas confianzas. A este fin ha designado el más potente equipo de que pueda disponer en estos momentos, en el que figurarán los conocidos maestros Najdorf, Julio Bolbochán, Guimard, Michel, Rossetto, Luckis, Maderna, Marini, Sanguinetti, etc. Un verdadero plantel de maestros de fama mundial.

El equipo español, aunque todavía no ha facilitado la Federación Española la lista oficial de los quince titulares, creemos que los tableros, españoles estarán defendidos por los maestros Medina, Pérez, Pomar, Fuentes, Sanz, Lloréns, Rico, Lladó Martínez, Mocete, etc. Oportunamente daremos la lista exacta.

LOS JUGADORES ACTUARAN A LA VISTA DEL PUBLICO. El acto se celebrará en el local social del "Real Madrid C. de F." galantemente cedido por el Club a este fin, y los jugadores ocuparán la cancha, disponiéndose quince grandes tableros murales en los que el público podrá seguir las jugadas con toda visibilidad.

Los locutores explicarán periódicamente la marcha de cada tablero y cada jugador será asistido por los auxiliares que le enlazarán con los aparatos telefónicos encargados de transmitir y recibir las jugadas correspondientes a sus tableros.

LOS TELETIPOS FUNCIONARAN EN EL MISMO LOCAL DE JUEGO. Cada jugada es objeto de un mensaje radiotelegráfico y con el fin de evitar pérdidas de tiempo, la Compañía radiotelegráfica encargada de la transmisión instalará junto a los propios jugadores los aparatos telefónicos. Previamente serán realizadas unas pruebas para asegurar la perfecta marcha del acto.

LOS ORGANIZADORES. En Buenos Aires asumen la responsabilidad del match el "Jockey Club" de Buenos Aires, bajo los auspicios de la Federación Argentina. En Madrid lo organiza la Federación Española de Ajedrez, cuyo presidente, el Marqués de Monte Corto, dirige personalmente todos los detalles de este sensacional encuentro.

El acto, por su carácter oficial, es revestido de la máxima solemnidad, rigiendo para el mismo el reglamento Internacional y siendo designada por ambas partes la oportuna Comisión de Arbitraje.

LIBROS Y REVISTAS

NUEVAS PUBLICACIONES "REUS" E. PITA BLANCO; "Apéndice al Manual de Justicia Militar", 10 pesetas.—L. RODRIGUEZ-ARIAS; "La naturaleza jurídica de la institución del cónyuge superstite en el Derecho español", 15.—J. MARIA MANRESA; "Comentarios al Código Civil español" (5.ª edición. Tomo VIII volumen I), 100.—M. I. GONZALEZ RIERA; "Invasión". Novela histórica en la que se señalan todos los episodios de los tres años de barbarie roja, 40.—GIORGIO DEL VECCHIO; "Derecho natural y contrato social", 7.—F. GONZALEZ; "Vehemencias" (Poesías), 12.—"Reglamentación nacional de Trabajo en la Industria Pimentonera", 15.—Dichos libros y todos los que usted necesite, puede adquirirlos al contado o a plazos, en el "INSTITUTO EDITORIAL REUS", PRECIADOS 6, y 23, MADRID. (1722)

podríamos enunciar vulgarmente: "el que está a las maduras, está a las duras". Las maduras en este caso, se representa por la convalidación oficial del contrato, que se libra de la posibilidad de ser anulado, y las duras son las pesetas de diferencia en la tasa del trigo, cuando las haya (quizá debiera decir "cuando las haya" que resulta ahora más elegante).

Un ejemplo aclarará la explicación de la nueva regla a los contratos, con renta determinada en dinero. Supongamos merced arrendaticia contractual de 10,000 pesetas y fecha del contrato de 1.º de octubre de 1947, en que la tasa era de 84 pesetas el quintal métrico, para el trigo su equivalencia son 119,10 quintales métricos, y como actualmente la tasa es de 117 pesetas quintal, la renta a pagar, salvo error aritmético, son 13.934,70 pesetas en lugar de las 10,000 pesetas convenidas.

B) Si la renta se fijó en especie distinta del trigo se procederá en idéntica forma, previa determinación de su importe en numerario, habida cuenta del precio que en el día del otorgamiento tuviere en el mercado la especie pactada, o si ésta se hallare entonces sujeta a tasa, el precio que oficialmente rigiere para la misma indicada fecha.

No son numerosos los contratos en los que la renta se fija en especie diferente del trigo, y menos después de la vigencia de la Ley de 23 de julio de 1942, pero, como ejemplo, y suponiendo que la especie elegida fuera la cebada, con cien quintales métricos al precio de tasa de 75, sería la renta de 7.500 pesetas que habría de reducirse a tri-

go y después a metálico siguiendo el procedimiento del apartado A), ya explicado.

Si las partes no se ponen de acuerdo sobre la reducción, el Decreto Ley dice que podrán acudir ante el Juzgado competente, usando de sus derechos, mediante el procedimiento establecido en la norma 3.ª de la disposición transitoria 3.ª de la Ley de 28 de junio de 1940, que es el declarativo especial usado en esta materia, más abreviado y económico que el ordinario.

No habrá que decir que lo dispuesto en el Decreto-Ley se aplicará a los juicios civiles en tramitación, cualquiera que fuere su instancia o trámite en que se encontraren, salvo que hubiere recaído sentencia firme declaratoria de la nulidad, comenzando a regir la disposición el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del Estado, día 30 del mes de Julio último.

La controversia doctrinal, con escasa aplicación práctica realmente, ha quedado cerrada, y la literatura legal sobre arrendamientos rústicos se ha enriquecido con una disposición más de carácter general, que eleva a seis las Leyes fundamentales en la materia, y que son:

- Ley de 15 de Marzo de 1935, básica.
Ley de 28 de Junio de 1940, que, en parte, modifica la anterior.
Ley de 23 de Julio de 1948, que, fragmentariamente, deroga las anteriores.
Ley de 18 de Marzo de 1944, que regula y dificulta el rescate por el propietario de fincas con renta inferior a los 40 quintales métricos de trigo, y cultivo directo y personal.
Ley de 16 de Julio de 1949, que

amplia el retrácto arrendatario, con innovaciones, sobre la de 15 de Marzo de 1935.

Decreto-Ley de 15 de Julio de 1949, que convalida los contratos con renta fijada en dinero o especie distinta del trigo, posteriormente al 1.º de Agosto de 1942.

Sobre estas Leyes fundamentales se han publicado otras disposiciones complementarias, entre las que, sin agotar la enumeración, pueden citarse como más importantes las siguientes:

- Ley de 10 de Febrero de 1943, sobre seguros sociales con Reglamento de 16 de Mayo.
Decreto de 11 de Enero de 1946, sobre pago por los colonos de aumentos de contribución.
Decreto de 24 de Julio de 1947, sobre pago de rentas en especie.
Decreto-Ley de 28 de Noviembre de 1947, sobre pago y repercusión sobre los colonos de parte del aumento de contribución.
Ley de 4 de Mayo de 1948, demorando hasta el año 1954 la terminación de los contratos privilegiados.
Decreto de 6 de Febrero de 1948 sobre nuevos incrementos en la contribución y su repercusión.
Todo esto, y algo más de subalterna importancia, es necesario consultar y tener en cuenta para resolver una consulta en materia de arrendamientos rústicos. El estudio preciso para orientarse no se acaba nunca, y cuando se afianza un criterio sobre el que descansar, surge la norma nueva que nos obliga a volver a empezar.
[Sisto y Penélope se han quedado en mantillas.]
Mauricio GARCIA ISIDRO

# Imperio EN LA PROVINCIA

## Primer torneo local de ajedrez

Se me ha pedido que haga una reseña sobre el primer torneo local de Ajedrez, que hoy finaliza con la entrega de premios a los vencedores. En verdad que, por mi condición de jurado del torneo, he seguido paso a paso las vicisitudes de las partidas, he comprobado el firme tason de victoria que animaba a los jugadores, el desconcierto de las derrotas y el profundo desaliento de los que, creyendo tener ganada determinada partida, un movimiento de pieza errónea daba al traste con sus sueños de victoria. En conjunto, el resultado del torneo es alentador, porque se ha conseguido que, los que en él han participado, a más de ampliar los conocimientos que poseían, se han impuesto en métodos austero para el desarrollo de las partidas. Por otra parte, puede servir de base para nuevos proyectos, orientados en la formación de una agrupación que reúna los deseos y aspiraciones de los que sientan inclinación por este noble juego.

Los torneos de ajedrez, especialmente si los participantes no son profesionales, como en nuestro caso, bien pudieran llamarse "torneos del amor propio". Dignifica a este juego el eliminar toda participación del azar, claro, pero esta circunstancia engendra una diabólica exasperación del amor propio, ya que el perder no puede inculparse a lo que en las cartas se inculpa al mal naipes, aunque a los ingenios optimistas quedase el recurso de los tan socorridos descuidos. Si a esto se une los natos bríos de la juventud, condición que reunían los participantes en este torneo, parecería natural que el torneo habría de ser lid épica, sin embargo, la pujanza de los jugadores han discurrido por otros caminos. Las partidas más difíciles, las de mayor interés, se han desarrollado poniendo en juego exquisita atención, haciendo alarde de observación y cauta previsión.

Con los resultados del torneo a la vista, puede apreciarse un hecho paradójico, ya notado por los jugadores en ésta y anteriores ocasiones por haberse dado con reiteración el hecho que expone a ustedes. Un jugador A, vence a otro B, pero B, gana siempre a un grupo de jugadores, todos los cuales vencen a A. Se siente poseído B de un complejo de inferioridad cuando tiene por adversario a A. La técnica empleada normalmente por B, que le sirve para ganar al indicado grupo de jugadores, es inadecuada y falla expresamente ante A? ¿O estamos, quizá, ante un factor X, inaprensible? Mejor será cortar la vena especulativa y brindar el hecho a los que comparten la doble condición del virtuosismo ajedrecista con no menuda dosis de filósofo.

Una faceta de no poco interés, ha sido los bruscos cambios de puntuación conseguidos por determinados jugadores en las distintas fases del torneo, así los señores Revuelta y Díez, comienzan con puntuación floja para después elevarla considerablemente. J. Beato se sostiene con alta puntuación en todo el torneo, al igual que S. Pérez, llevándose este el campeonato por medio punto de diferencia sobre aquél. I. Vaquero ha tenido posibilidades de obtener el primer premio hasta la última partida del torneo: partida esta jugada contra S. Pérez y en la que, al hacer un movimiento falso de

peón, el señor Vaquero, da la victoria a su adversario. Otro finalista del torneo, también con buenos dotes de ajedrecista, es el señor Lobato. Los restantes jugadores todos dieron pruebas de su competencia ajedrecista, algunos merecieron haber obtenido mayor puntuación que la realmente obtenida.

En el torneo han participado quince jugadores, divididos en dos grupos. Resultaron vencedores, como queda dicho, del primer grupo J. Beato y S. Pérez, del segundo grupo C. Lobato y I. Vaquero. Entre estos cuatro finalistas se jugó una liguilla de torneo, con el resultado siguiente: Primer premio, S. Pérez, con 4 puntos; segundo, J. Beato, con 3 y medio; tercero, I. Vaquero, con 2 y medio, y cuarto, C. Lobato, con 2.

Manuel DE FRUTOS

Por la tarde, en uno de los amplios salones del Café Español, tuvo lugar la entrega de trofeos, organizándose con tal motivo un acto sencillo que presidió nuestra primera autoridad local, don Carlos Vázquez Sánchez, el delegado comarcal sindical y el jefe comarcal de la Obra Sindical "Educación y Descanso", camarada Gregorio Lucas y Mariano Pinilla.

Los campeones del torneo recibieron los trofeos, consistentes en valiosos juegos de ajedrez, donados por la Obra Sindical "E. y D.", de manos de la primera autoridad, en medio de calurosos y entusiastas salvas de aplausos por sus derrotados rivales y demás asistentes al acto, que fueron invitados y obsequiados todos ellos por el dueño del café, nuestro estimado amigo, don Eugenio Lorenzo, con hermosas tartas, especialidad de su afamada y exquisita repostería.

IMOZAS

**TODOS**  
los periódicos de la semana  
en  
**UN SOLO**  
periodico

**7 FECHAS**  
EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

Es el mas completo,  
el mas interesante,  
el mas ameno

**¡Y EL MAS BARATO!**  
12 GRANDES PAGINAS,  
50 CENTIMOS

**Pídalo todos los martes en cualquier quiosco**

# Situación de campos y cosechas en España

## Han mejorado todas las siembras

### Se confirman las buenas impresiones sobre la recolección de la aceituna. La calidad de los aceites es excelente

MADRID, 5.—El resumen informativo de la situación de campos y cosechas en España facilitado por el servicio de Estadística del Ministerio de Agricultura, registra la siguiente impresión general: "El tiempo seco del mes de octubre se prolongó hasta una serie de borrascas a partir del día 3 de noviembre, provocó un régimen de lluvias que afectó solamente al norte de España hasta el día 17. A partir de esta fecha se extendió a toda la península —excepto Alicante y Murcia— y ha continuado hasta finalizar el mes. Las temperaturas han sido durante la primera quincena superiores a las normales y en la segunda algo inferiores. Durante los primeros días del mes continuaron empeorando las siembras de otoño efectuadas gracias a las lluvias de septiembre y prosiguieron —aunque lentamente— las siembras en seco. Desde mediados del mes aprovechando la humedad del terreno vuelve a sembrarse con normalidad.

Han mejorado asimismo todas las siembras, tanto tempranas como las posteriores efectuadas en seco. Terminada la vendimia, comienzan las labores de arado y las podas. Se extiende la recolección de la aceituna, confirmando las buenas impresiones que existían sobre esta cosecha. Además, la calidad de los aceites es excelente, con muy poca acidez. Continúa la recolección de agrios y de diversas frutas.

En levante el viento ha causado daños apreciables a los frutales, desgajando ramas y desprendiendo bastantes naranjas. La cosecha de castaña no es muy buena. Casi ha terminado la recolección de las patatas tardías, con rendimientos variables y de tamaño reducido. En las provincias meridionales se prepara el terreno para la plantación de la patata temprana, en buenas condiciones.

Comienza el arranque de la remolacha azucarera en las zonas tardías, con rendimientos escasos que confirman que la cosecha será bastante inferior a la del año último. Las benignas temperaturas y el régimen de lluvias han favorecido mucho a los pastos. La montera es abundantísima.—Cifra.

#### BOLETIN DEL ESTADO

MADRID, 5.—El "Boletín Oficial" entre otras las siguientes disposiciones:

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES, Servicio de Carnes, Cueros y derivados.—Circular número 731 por la que se dispone reglamentar la actuación del Servicio de Carnes, Cueros y derivados, de esta Comisaría General en la Campaña lanera, a partir del 1 de diciembre de 1949.

AGRICULTURA.—Dirección General de Agricultura.—Normas para la distribución de primeras materias.—Cifra.

# Ferias y Mercados

(Viene de la página 3.ª)

### Avila

Mercado bastante animado y precios bastante sostenidos, con alguna flojedad en el porcino. Vacas, desde 3.500 a 5.000 pesetas; toros, de 4.000 a 6.000, los corrientes. Hubo dos ejemplares por los cuales pedía el dueño 12.000 pesetas, habiéndose ofrecido, sin resultado, 11.500. Lanar: borregos, de 22 a 26 duros; borregas, hasta 250 pesetas; primales y ovejas de vientre, de 200 a 210; carneros, a 575 y 625 el kilo.

### Burgos

Con tendencia alcista se celebró el mercado de Quinceos de Yuso, en el Valle de Losa, pagándose el cerdo cebado a 21 pesetas arroba; crías de tres a cuatro meses, a 500 y 550 pesetas unidad. Fue la especie porcina la representada por mayor número de cabezas. Hubo en cambio extraordinaria concurrencia de caballo y mular, realizándose numerosas transacciones, hasta el punto de calcularse en un 70 por 100 del ganado presentado. Los precios superaron a lo que se esperaba en general. Las mulas lechales se vendieron entre 5.000 y 8.000 pesetas, siendo regulares; las buenas, se cotizaron hasta con 3.000 pesetas más que las anteriores. Potros buenos, de 7.000 a 9.000 pesetas; potras buenas, de 3.000 a 4.000; malos y regulares, de 500 a 1.800. Terneras buenas, hasta 14 pesetas kilo al vivo; bueyes y vacas gordas, a 18 pesetas kilo en canal; cabras, de cuatro a seis pesetas kilo al vivo. Yeguas de vientre, deficientes, a 6.000 pesetas; parejas de bueyes, entre 10.000 y 13.000 pesetas.

### Santander

En los mercados de Torrelavega, Orejo y Sarón, se apreció estabilidad en los precios, siendo éstos, para las diversas clases, los siguientes: becerros suizos, de siete a diez meses, de 2.000 a 3.000 pesetas; novillas de la misma raza, de 7.000 a 9.000; becerros tudancos, de 1.700 a 1.900; novillos de dos años de la misma raza, de 7.000 a 9.000. En Treceño, el ganado para carne estuvo muy solicitado, registrándose muchas salidas a precios altos.

### Ciudad Real

En la comarca de Fuente el Fresno y Melagón, el lanar mayor se paga a siete pesetas el kilo; lechal encabritado, a 13 y 14.

### Extremadura

No es momento apropiado para transacciones de ganados —dice nuestro servicio de información— y únicamente se opera algo en la especie porcina y a los precios que señalábamos hace quince días.

### Medina del Campo

En el mercado celebrado el día 27

de noviembre hubo bastante animación, especialmente en la sección de lanar, de cuya especie fueron vendidos 3.425 cabezas. Van transcurridos dos domingos sin alteración de precios, siendo éstos los siguientes: ovejas para cría, a 225 y 325 pesetas una; corderos para vida, a 170 y 200; ovejas para carne, a 550 pesetas kilo en vivo. Cerda: venta, 144 ejemplares, casi en su totalidad cebados o de media ceba. Los ejemplares negros de siete semanas se cotizaron a 100 y 125 pesetas unidad; los blancos de igual tiempo, a 150 y 175; los de tres meses, a 190 y 240; los de seis de 650 a 850, y los grandes a 19 pesetas kilo en vivo. Mular: mulas jóvenes a 12.000 pesetas; viejas, a 3.000. Caballar: ejemplares jóvenes, 10.000; viejos, a 3.000. Vacuno: parejas de bueyes de labor, de 10.000 a 12.000 pesetas; de vacas, también para el trabajo, de 5.500 a 6.000; vacas de leche, a 6.000; terneras, de 500 a 1.500 pesetas. Asnal: ejemplares buenos, de 1.500 a 3.000 pesetas.

### Vitoria

Al mercado del día 24 solamente concurren unas 65 cabezas de ganado vaduno, que fueron vendidas a la provincia y a la región vasconavarra. Las transacciones oscilaron entre 7.000 y 24.000 pesetas la pareja, pero el precio medio puede calcularse en 12.000, como en los anteriores mercados. Continúa cerrada la exportación de ganado de Galicia, a lo cual se debe tan escasa concurrencia de aquella especie, no obstante lo cual se sostuvieron sin variación los precios, debido a que los tratantes y ganaderos no se precipitan a comprar, prefiriendo esperar alguna semana más a que vuelva a afluir el ganado salteño, o trasladarse a otros mercados cercanos en los que pueden conseguir las reses de su agrado a precios iguales a los del mercado normal en la capital alavesa. Cerda: fueron presentadas unas 900 cabezas, vendidas en su totalidad a Zaragoza, Teruel, Soria, Burgos, Palencia, Logroño y Vizcaya, procediendo la mayoría de aquéllas de esta provincia, y el resto de Guipúzcoa. Los precios han sido muy parecidos a los del mercado del día 17. Ejemplares de destete, según clase, de 45 a 90 duros; los de tres meses, de 375 a 550 pesetas; de 450 a 625, los de cuatro y cinco meses. Fueron vendidos también una veintena de cerdos cebados para las chacinerías, a 20 pesetas kilo en vivo.

# Se reanudaron con éxito los Itinerarios Artísticos

El domingo, a la una de la tarde, se celebró el primer itinerario artístico de esta segunda tanda organizada por la Oficina provincial del Turismo. Como los anteriores, están dirigidos estos por el M.I. señor magistrado de la S.I. C. don Francisco Romero.

La inauguración tuvo lugar en el Salón de Actos de la Cámara Urbana, ocupando la presidencia el señor Amigo, presidente de la Cámara y don Herminio Pérez, jefe de la Oficina del Turismo. El local estaba abarrotado de público cuando comenzó la disertación del señor magistrado, quien estudió las vicisitudes por las que ha pasado en Zamora la Orden de las hermanas franciscas clarisas y el convento demolido recientemente. El orador fué muy aplaudido.

# Espectáculos

## SUCEDIO EN EL TREN

EN RAMOS CARRION

Mervyn Le Roy ha hecho una película entretenida y graciosa, menos graciosa que entretenida, pero magníficamente dirigida desde el principio al fin. Bien es verdad que el comienzo desorienta al espectador que ha de estar durante toda la película esperando la aparición de Lana Turner; y que ese comienzo, además de desorientar, llega a cansar, pero, después, la película se encauza por el camino de lo fácil y disparatado y enlaza episodios graciosísimos, como el de los mejicanitos, lleno de ternura y de gracia.

La interpretación es buena por parte de cuantos en la película intervienen, mereciendo ser destacada la labor de Claudette Colbert.

GAMAZO

LEA EL LIBRO DE PEREZ MADRICAL "Patricios y felones", y nos agradecerá el consejo. Precio, 12 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados 6 y 23. Madrid.

EMPRESA DE TRANSPORTES! REMITENTES! Adquieran el libro "Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación" 125 pesetas. Admitimos el pago en doce mensualidades. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados 6 y 23. Madrid.

CONDUCTORES DE AUTOS! MECANICOS! Adquieran "El Manual del Motor de automóvil", de Mompín. Esta obra, ilustrada con grabados, contiene la última palabra en la materia. Precio 45 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados 6 y 23. Madrid.

PARA EL EXITO EN EXAMEN DE ESTADO O INGRESO EN FACULTAD adquiera el Compendio seleccionado de materias (dos tomos: CIENCIAS Y LETRAS, cuarta edición). Precio, 90 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados 6 y 23. Madrid.

¿TIENE EN PRENSA O HA PUBLICADO ALGUN LIBRO? Si desea agotarlo entregue su administración exclusiva al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados 23. Madrid. Pidan condiciones. (1740)

# Tres frases de...

(Termina en la página sexta)

¿te ha gustado?". Sin vacilar respondió: "Todo, hasta lo último". Y luego, cogido de la mano de Bárbara, perdido entre el revuelo de los colores y los trajes diversos, casi en éxtasis remachó: "¿Qué bonito ser español!".

A las chicas de Cieza —y vamos con la segunda frase y el primer hombre— les invitaron unos cuantos paisanos. La particularidad que ofrecían estos compatriotas es una que, a Dios gracias, cada vez va siendo menos frecuente; Eran rojos. Gente dura, leal, fiel a su propia conciencia, con esa española virtud de no dar el brazo a torcer aunque el corazón y la cabeza lo están pidiendo a gritos. Pero ya se sabe, hay otras zonas de humanidad que exigen una hermosa tozudez, una terquedad que va proclamando a gritos su carta española. Sabían que las chicas eran falangistas; las chicas sabían que ellos eran tipos encantados en sus arece. Dialogaron en amor y compañía y claro, se habló de política, y, claro, como siempre pasa se llegó —vía cordial— a una base de entendimiento. Unos y otros recordaban los mismos paisajes, los mismos episodios de paz y guerra; la revolución y el combate tomaban en aquella mesa improvisada un aire personal, familiar, con caras perfectamente conocidas, con nombres y apellidos, con lugares, con precisas y queridas localizaciones. Uno de los rojos resumió: "Podéis decir allá que esto nuestro es lo primero que se hace por nosotros, que es lo primero que entendemos, lo primero que nos llega hasta el fondo. Y es tan sencillo... Más que los discursos, más que todo, éstos Coros y Danzas de la Sección Femenina..."

—De la Sección Femenina de la Falange, puntualizó una chica —Es justo, reconoció el español —¿de la Falange?

Y luego volvieron a hablar de la tierra, de los amigos, de la plaza y el paseo, de la Iglesia, de los vivos y los muertos. Seguramente que los muertos, de uno y otro lado, estaban contentos, si no jugando a cartas, como los de Bligny, cantando unas manchegas, bailando unas castizas seguidillas murcianas.

La tercera frase de este pequeño florilegio me la soltaron a mí por teléfono. Jaime Eyzaguirre me llamó para despedirse. Me dió recuerdos para infinidad de amigos comunes —y unos muy gordos para la gente de "Ariba"— y finalmente me dijo: "Esto es lo que hace falta. Que vengais por aquí, que se os vea el pelo, que no basta con Pedro de Valdivia y con la vieja gloria. Mira; Norteamericanos y franceses los tenemos todos los días, casi todos los días. Vengan ustedes más". Y colgó.

Cuando el 20 de noviembre, en pleno Pacífico, a bordo del "Monte Ayala" se izaron las banderas a media asta, luego de la Misa, cuando las banderas trepaban por driza lentamente empujadas por una canción que habla de primaveras y del sol y de todo eso elemental y bueno que se asoma a los ojos y hace dar brinco al corazón, yo no pude poner cinco rosas en ninguna parte, porque no tenía rosas. Entonces cogí estas tres frases de Luis la de un español rojo y la de un estudiante escritor chileno, la de tres hispánicos de casta, y me puse a escribir un mensaje sin palabras y fui hasta la piedra que nos lo guarda y allí lo dejé todo, junto a la Palma de Oro. No podía hacer otra cosa. Pero me pareció importante hacerlo. Espero haber acertado.

Rafael GARCIA SERRANO

**IMPERIO** Boletín de suscripción

D. \_\_\_\_\_ con

domiciliado en \_\_\_\_\_

se suscribe a IMPERIO por \_\_\_\_\_ trimestre, semestre, año prorrogable (1)

de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_

(FIRMA).

(1) Táchese lo que no convenga.

PRECIO: Trimestre, 30 pesetas; Semestre, 60; Año, 120.

Envíese este boletín en sobre abierto a IMPERIO, y franqueado con un sello de 5 céntimos más la sobretasa, también de 5 céntimos. Avenida de José Antonio, 7 - Zamora.

Oye... que sean PHILIPS

**PHILIPS**  
Mejores no hay



## Miguel Andrés, artista y viejo amigo de Zamora

Las Avenidas de Italia y del Generalísimo son dos brazos que el cuartel "Viriato" tiende a la ciudad. Por ellos han desfilado, en un ir y venir constante, miles de botas de soldado rompiendo el silencio en las noches de niebla. Soldados gallegos, catalanes, castellanos, andaluces, que dejaron por un tiempo sus campos, sus oficinas, su taller. Cumplido el patrio servicio, ha vuelto cada cual a su tarea. Pero siempre rubricará un abrazo la camaradería militar, cuando dos ex soldados se encuentran. Así fué mi encuentro en Bilbao con Miguel Andrés.

Miguel Andrés es harto conocido en Zamora. Artista en toda la extensión de la palabra dejó huellas de su arte en muchas casas de esta vieja y acogedora ciudad. Le encontré en su estudio, una habitación pequeña, pero llena de arte hasta el techo. Sobre una me-



sa de madera, se ven cuadros que, recostados en la pared, parecen saludar a cuantos entran en el pequeño estudio para decir: "¿Qué le parece a usted...?"

Nos parece maravilloso todo cuanto vemos, y después de recrear nuestra mirada en todos los

cuadros llenos de sabor que cuelgan de las paredes, charlamos mientras fumamos un pitillo y entre sorbo y sorbo de unos chatitos de vino de Rioja.

El me pregunta, con los ojos llenos de curiosidad, por lo que conocí en Zamora.

Yo le contesto y le voy contando todo cuanto ha cambiado Zamora desde que él se marchó de aquí... Y entonces le pregunto:

—¿Qué tiempo hace que trabajas en Bilbao...?

—Mira, realmente en Bilbao trabajé toda mi vida, pues aquí fué donde por primera vez tuve el atrevimiento de enfrentar mi pintura con el público. ¡Hace dieciocho años! ¡Qué horror! Y fué el éxito de aquella exposición—cuando todavía me gustaba más jugar al escondite que pintar—, el que me hizo adorar mi profesión. Pero "seguido" sólo hace cuatro años aunque nada más vine para quince días. Mi padre que en paz descanse, me dejó todo hecho; la benevolencia del público y mi afán de superarme hicieron lo demás.

—¿Cuál de tus obras recuerdas con más agrado...?

—Un retrato que le hice a mi padre con tanta ilusión como acierto y con el cual le proporcioné la mayor alegría de su vida. Ahora pasados bastantes años, veo en él infinidad de defectos, pero sigo acogiéndolo con el mismo cariño.

—¿Qué hacen tus pinceles actualmente...?

—Estudiar siempre, y pintar en estos días, para el señor marqués de Montemolin, un cuadro que seguramente veréis en Zamora, pues cuento con su autorización para exponerlo, y dos retratos más de don Emilio Ibarra y don José Luis Estechu, que tenía que haber entrecado hace varios meses. Y de fotografía en color, los retratos que tanto gustaron en Zamora, tengo tantos cosas que hacer que no sabría detallarlo.

—Has dicho que veremos ese cuadro en Zamora... ¿Piensas ir alguna vez?

—No me hables de eso, porque es para mí una obsesión este viaje, con decirte que hasta sueño que al fin estoy allí y que esa vez sí es cierto. Hace mucho tiempo que tengo deseos de ir y espero poder hacerlo para el próximo año o quizá antes. Me hubiese gustado mucho ir hace un par de años, cuando todavía tenía para mí toda su luz, todo ese calor que da la gran familia de amigos que quedé al marcharme. Ahora te aseguro que de parecerían distintas sus calles, faltando de ellas tantos entrañados amigos, tan buenos y queridas personas entre las que quiero destacar una que para mí fué en todo momento más que un amigo: don Francisco Cuevas; don Paco, rebosando bondad y generosidad, cuya mano amica y cordial he encontrado siempre que le he necesitado.

No me sorprende nada, porque yo sé cómo quería Miguel Andrés a su padre, y es que cuando se tiene un padre como el que él tuvo hay que quererlo así.

—¿Qué es lo que más te gusta de Zamora...?

—Sin duda alguna su gente; es la más acogedora que he conocido... y... cómo te diría yo... ¡Más de verdad, y después sus piedras... No te rías, no son las piedras de la calle. Cualquiera piedra que esté puesta encima de otra es interesante y misteriosa en Zamora. Y después el vino, ese vino de Toro, que en una ocasión le oí ensalzar en pleno escenario con su jugosa manera de decirlo, al ilustrar maestro Haedo.

—Los rebojos tan poco son mandos... ¿Eh!...

Y con un abrazo lleno de cariño

## Perón se defiende

### Llevará a los Tribunales, por difamación, a dos periódicos bonaerenses

### Que le han acusado de enriquecerse en el poder

BUENOS AIRES, 4.—La Agencia "United Press" transmite unas declaraciones del presidente de la Argentina, general Perón, hechas a la Prensa, especialmente convocada, en las que ha declarado que proyecta tomar una acción legal frente a algunos periódicos de la oposición por sus campañas calumniosas.

CALUMNIAS INAUDITAS

"No quiero tener controversia con los hombres inmorales e

Presidencia. Eran éstos; Diez y ocho hectáreas de tierra en San Vicente, un automóvil "Packard" objetos personales, una acción de bienes dejados por su padre y una sepultura en el Cementerio de la Chacarita.

El presidente añadió que el 8 de agosto de 1947 tomó un préstamo de cincuenta mil pesos del Banco Hipotecario Nacional para hacer mejoras en su finca de San Vicente.

ESTALLARA QUERRELLA

Añadió que de acuerdo con la ley, se propone entablar una querrela fundada en falta de respeto a un funcionario, de conformidad con las emiendas que entraron en vigor el 21 de septiembre de este año. Dichas disposiciones, incorporadas al Código Penal, fijan la sentencia de seis meses a tres años de prisión por falta de respeto oral al presidente de la República.

Después de declarar que ha hecho arreglos para que su finca de San Vicente pase al Gobierno Provincial de Buenos Aires, a su muerte y a la de su esposa, según deja especificado en su testamento, agregó: "Creo que no hay necesidad de decir más y con esta base voy a fundar la acusación pública y legal contra los calumniadores".

EL GABINETE Y 150 PERIODISTAS RODEABAN A PERÓN

El presidente se hallaba rodeado de su Gobierno en pleno, frente a ciento cincuenta periodistas argentinos y todos los correspondientes extranjeros, a los que dijo: "He convocado esta reunión, a la que me he permitido invitar a los periodistas especialmente, porque habiendo sido acusado públicamente de ladrón por la oposición, quiero poner las cosas en su lugar. Creo que un funcionario debe cuidar antes que nada de su honra, porque sin honra no se puede ser funcionario. En consecuencia, un funcionario público debe estar en condiciones permanentes de mostrar que es honrado".

Finalmente, el general Perón dijo que varias veces sus consejeros le habían exhortado para que saliese al paso de esa manifestación insultante de la oposición, pero que él estaba tranquilo porque ya tenía hecha la declaración de sus bienes; pero que ante el riesgo que habían tomado los acontecimientos, se había visto obligado a celebrar la reunión con los periodistas para aclarar las cosas de una vez para siempre.—Etc.

## Huelgas en Italia

ROMA, 5.—Los abogados de Palermo y Nápoles han declarado una huelga de tres días como protesta por la detención de uno de sus colegas que habían prometido llevar a cabo la defensa de varios elementos pertenecientes a la banda de Giuliano.—Etc.

ROMA, 5.—Cuatrocientos mil empleados que trabajan en organismos que están bajo control del Estado han comenzado una huelga de 48 horas en demanda de nuevos salarios. A pesar del fracaso de la huelga general decretada por los comunistas la semana pasada éstos no cesan en provocar conflictos laborales.—Etc.

## Tres frases de tres hispanicos de casta

### "Esto vuestro es lo primero que se hace por nosotros; lo primero que entendemos"

## Así enjuició un rojo español a los Coros y Danzas de la Sección Femenina de la Falange

A bordo del "Monte Ayala", noviembre. (Crónica aérea de nuestro enviado especial recibida con retraso, RAFAEL GARCIA SERRANO).

APENAS llevábamos dos horas de navegación cuando llegó este radiograma: "Para capitán "Monte Ayala". Ruego Vd. expresar nuestro saludo y deseos por feliz viaje y renovados

Éxitos al brillante conjunto artístico, Coros y Danzas de España que regresan después de recibir los aplausos y simpatías de todo Chile. Nuestros cordiales saludos a los distinguidos marinos y colegas españoles. Capitán y oficiales motonave "Andino". El "Andino" es un barco chileno que se enteró por radio de la existencia triunfante de los Coros y Danzas. La Emisora de Minería y Agricultura de Chile dió todos los días un abundante noticiario español que se remataba cada noche con la actuación de un par de grupos de nuestras chicas. El radiograma, a las dos horas de abandonar Valparaíso, vino a renovar la "morriña" chilena que se había apoderado de nuestra casa flotante. La verdad es que con los barcos tenemos suerte. El "Reina del Pacífico" nos ha seguido hacia el sur, nos ha rebasado en la mar y ha visto bailar a las chicas en Santiago, a donde se trasladaron algunos de sus pasajeros y creo que el médico de a bordo, que es un español gallego. Y de Valparaíso, además de un montón de recuerdos, las chicas se llevaron hasta mar abierto un abundante fleco de motoras cargadas de españoles y chilenos que las despedían. Hombres y mujeres, cantaban esas canciones populares que llevan los Coros de la S.F., y hasta intentaban pequeñas modificaciones en la letra para mejor expresar su melancólica despedida. "Más de cuatro chilenos quedaron llorando", decían aquellos rapaces. Más de cuatro chilenos y muchos más españoles. Recordaré siempre un montañés gordo, de cara colorada, con los ojos pequeños y enrojecidos de tanto querer aguantar las lágrimas, de tanto frotarse con sus fuertes manos de cargador, y aquel gallego, inmenso, un viejo duro, con unas grandes gafas y una boina como una marquesina, que movía sus ciento y pico kilos con un garbo tenaz y melancólico. Lo último que vi de Valparaíso—cuando jugaba en popa a Napoleón en el "Bellerofonte"—fué aquel gallego, en un espigón del muelle, moviendo sus brazos como dos aspas de molino.

Tres frases de tres hombres diferentes—bueno, de dos hombres y un niño—pueden resumir mejor que nada el trabajo español que en Chile acaban de llevar a cabo nuestras camaradas de la Sección Femenina. Luis Humberto Monje tiene doce años; que rozan los trece por la frontera más próxima. Es de estatura menuda, con un carilla avispada, con mucha decisión. Vende periódicos cerca del Teatro Municipal de Santiago. Luis Humberto Monje montaba la guardia cada día en la puerta trasera del escenario. Algunas chicas le compraban el periódico. Una de ellas, Bárbara Barceló, del grupo de Baleares, entabló diálogo con el "canillita". El crío se apresuró a explicar que el boleto no estaba a su alcance, y eso que desde que se anunció la llegada de los Coros y Danzas ahorraba de una manera absolutamente judaica. Bárbara le prometió colarlo en el escenario. "Bueno—dijo el chico—pero digámelo en serio, porque en ese caso vendré con el terno nuevo y con una camisa bien lavada". Bárbara lo citó para el día siguiente. Al verse dentro del escenario Luis Humberto Monje se acurrucó en las primeras bambalinas dispuesto no perder rípión; pero antes, volviéndose hacia Bár-

bara, emitió una pequeña opinión; "Me gusta, las españolas tienen palabra". El vendedor de periódicos aplaudió con furia y entre baile y baile lo preguntaba todo. Claro que al final lo interrogaron a él; "Vaya, hombre,

(Pasa a la página quinta)

## ¿Tiene Vd. suerte?

MADRID, 5.—En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado en día de hoy, han resultado agraciados con la cantidades que se indican, los siguientes números:

NUMERO Poblacion PESETAS	
48.420 Madrid,	600.000
3.210 Borja, Barcelona, Vergara, Madrid,	300.000
18.571 Pizarra, Barcelona Linares, Madrid	150.000

PREMIADOS CON 7.000 PESETAS

12 151 8.361 23.431 23.615 26.944 34.341 35.244.—Cifra.

## PERSONALIDAD DEL NUEVO embajador del Perú en España

### Concertará en seguida un convenio cultural

MADRID, 4.—Don Julio Vargas-Prada, nombrado agregado cultural de la Embajada del Perú en España, ha llegado a Madrid. El nuevo agregado que es catedrático de Historia del Perú de la Pontificia Universidad Católica de Lima, ha hablado con los periodistas de la personalidad del mariscal Ureta, recientemente designado por el Gobierno de su país como embajador en España, quien goza de gran popularidad en El Perú, tanto por sus excepcionales dotes de militar, como por las actuaciones que ha tenido en difíciles momentos de la vida del país. Tiene ahora 57 años y es mariscal desde hace dos. El mariscal es gran amigo de España, por la que siempre ha sentido admiración y cariño, especialmente en lo que se refiere a las leyes sociales y, en general, a la forma de resolver todos sus problemas. Entre sus libros predilectos figura, precisamente, una recopilación de todas las leyes sociales vigentes en España. El mariscal Ureta ha salido de Lima; visitará Chile y Buenos Aires, en donde embarcará, a bordo del "Cabo de Buena Esperanza", que tiene fijada su llegada a Barcelona para el 30 de diciembre. A primeros de año dará comienzo a sus nuevas funciones. El primer paso del embajador será concertar un convenio cultural con España para establecer contacto con los distintos medios universitarios, docentes y culturales y fomentar un intercambio entre ambos países, intercambio que estará informado siempre de un principio católico y de hispanidad. También es deseo del mariscal arreglar provisionalmente, primero, y con carácter definitivo después, las actividades comerciales entre Perú y España.—Cifra.

## PREMIO CAMOENS

El Secretariado Nacional de Información de Portugal, ha abierto un concurso para premiar obras literarias publicadas en el extranjero sobre el mencionado país en idiomas portugués, español, francés, inglés, alemán e italiano. Las bases de este concurso son las siguientes: El Premio Camoens, que tal es la denominación para 1949, se concederá a la mejor obra literaria o científica de autor extranjero sobre Portugal, en cualquiera de las lenguas anteriormente indicadas. Consistirá en 60.000 escudos. Se admitirán al concurso las publicadas en primera edición dentro del período de dos años, comprendido entre el 1 de enero de 1945 y 31 de diciembre del año actual. El autor deberá solicitar su admisión al concurso; acompañando documento que pruebe haber publicado el trabajo dentro del plazo y de las condiciones anteriormente consignadas y remitiendo al Secretariado diez ejemplares de la obra antes del 31 de diciembre del presente año.

El Premio se otorgará en Lisboa a

## VUELVE LA NORMALIDAD A GRECIA

ATENAS, 5.—Se ha levantado la ley marcial impuesta durante la guerra contra los bandoleros de toda la Grecia insular. Asimismo ha sido suprimido el toque de queda que existía todavía en Atenas.—Etc.

Ningún ZAMORANO, debe sentirse ajeno a la llamada de la "Campaña de Invierno".

Entregando tu donativo a la "Campaña de Invierno" contribuirás a restar dolor y multiplicar alegrías a millares de hermanos.

## DE ESTE TIEMPO

## Tragedia en el circo

La trapezista danesa Jan Vogal, joven y guapa—porque todas las trapezistas lo son, al menos mientras navegan en el aire—ha caído desde treinta metros de altura, matándose ante nueve mil espectadores, que no se dieron cuenta de la tragedia hasta que su cuerpo se estrelló contra el suelo, puesto que la trapezista había ganado, principalmente, su fama, simulando una caída que nunca era mortal. El telegrama con la noticia emplea cinco líneas cortas en repartirla por el mundo y no nos dice nada más de Jan Vogal, porque para quien lo redactó, y para los nueve mil espectadores de la tragedia, Jan Vogal no era una mujer con treinta años de vida llenos de gozos y de dolores, de tristezas, de alegrías y de esperanzas, de amores y desamores, de vivires, en fin. Porque para ellos, y para los millones de seres que alguna vez la vieron saltar de uno a otro trapezión, Jan Vogal no era más que una etérea figura; una estatua con

ellas y entre los últimos aplausos, como si la postrera ovación la confinase, inerte, en un estuche obscuro y desconocido. Sin embargo, J. Vogal, al desaparecer tras las cortinas de terciopelo, volvería a

vida volando, sin alas, sobre el silencio emocionado de las multitudes y entre el haz luminoso de los focos circenses. Para ellos Jan Vogal, la trapezista famosa y muerta en su diario y arries-

gado acto de servicio—cada cual sirve a la Humanidad con su trabajo—no tenía ni corazón, ni piel. Ni podía amar, ni podía ser amada. Ni podía pasar frío y hambre, ni hambre y calor. Para ellos, era como una obra de arte fabulosa y perfecta que cobraba vida sobre la pista, en el instante mismo de disponerse a trepar la escalera hacia su trapezión, y que dejaba de existir al retirarse, ágil y graciosamente, tras el último saludo de puntilla

virar su propia existencia, que interrumpía a diario para navegar el aire sobre la emoción silenciosa de las multitudes, a la que mentía una caída mortal, para que el corazón les fuese más aprisa, dejando que su cuerpo rebotara sobre la red, o asiendo en el último segundo a la barra niquelada de un trapezión oportuno y sorprendente. Al yo leer esta mañana la noticia, me hubiese gustado saberlo todo de la Jan Vogal ser humano victi-

Por Antonio-José HERNANDEZ NAVARRO